



F. XXXIV
22

CUELLAR

EN

FIESTAS



G-F 4523

En honor de
Nuestra Señora
del Rosaio

Editada por R. Yuste

1.959



Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

OPERACIONES QUE REALIZA

Libretas a la vista.
Libretas de Ahorro Infantil
Libretas a plazo fijo.
Cuentas corrientes de Ahorro
Préstamos personales
Préstamos hipotecarios
Préstamos Corporativos a Organismos
y Entidades,

Depósitos de valores.
Servicio de intercambio con todas las Cajas
de Ahorro de España y Marruecos.
Ingresos de cuotas para Seguros Sociales.

CENTRAL:

SEGOVIA Plaza de San Facundo, 4-Teléfono 1705

OFICINAS EN:

Aguilafuente, Campo de San Pedro, Cantalejo. Cuellar
Prádena, Riaza, Santa María de Níeva y Turégano.

F. LXXIV
8

DEDICATORIA.

A las muy dignas Autoridades, al comercio y la industria en general y a cuantos tan amablemente aportaron sus entusiasmo a mi modesta edición, muchas gracias... con la promesa de que a otro año, D. m., mi labor a la futura Villa de Cuéllar sea una realidad.

EL EDITOR

Depósito Legal SG-51-1959

La Casa de los Aperitivos,

Bar Curro

Comidas y Meriendas

+ 83563
C. 1097922

Plaza Mayor Teléfono 84

CUELLAR





“La Minguela”

Fabrica de Harinas

Manuel Manzanares Vázquez

San Pedro 1

Teléfonos 44 y 105

C U E L L A R

Cerveza

“EL AGUILA”

Primera en calidad y producción

Depositario para la Zona de Cuéllar

MANUEL MANZANARES VAZQUEZ

Achicoria

Sucedáneos

Maderas

Resinas

Hijo de

Leocadio Suárez



Telefonos { *Particular 26*
Oficina 36

C U E L L A R

Comidas y Meriendas

Bar Curro

CASA LLORENTE

Carchena, 19

Teléfono 138

CUELLAR

Ofrece a su distinguida clientela
inmenso surtido en:

Medias y Calcetines de Naylor,

Alfombras

Perfumeria,

Bisuteria,

Bolsos de compra

Carteras

Billeteros

Articulos varios para
regalo

Loza

Bateria de cocina

Cristal

Zapatillas

Alpargatas

Pañuelos clásicos para ir a
por ellos.

Repare sus medias en esta casa

B A R

San Francisco

(Casa Cristo)

Cerveza

Licores

Vinos

Bocadillos

Meriendas

Plaza San Francisco

TELEFONO 62

CUELLAR

CASA OLALLO

Reparación de Motos

Bicicletas y

Motores de riego.

Venta de Bicicletas.

Parras, 26

CUELLAR

Casa El Viajante

Casa El Viajante

LOS
LOS LEOS
EOS
S

Casa Quevedo

Para Bodas y Banquetes

Casa Quevedo

Comidas y Meriendas

Bar Curro

Columbiano Arranz

Hijo de José Hernanz

Almacén de Abonos

Compra-venta de

Cereales



Convento de San Basilio, 46

Teléfono 75

CUELLAR

FUNERARIA
HOJALATERIA
CRISTALERIA



Elevación y distribución de aguas

Cuartos de Baño y Saneamiento

Accesorios y Grifería en general



Mercado del Pan CUELLAR

Su traje...

Su uniforme...

EN

SASTRERIA

MINGUELA

Santa Cruz 3 y Escuelas Viejas 4

CUELLAR

Fotografía

Novios

Comuniones

Reportajes

Impresiones

R
A
F
A
E
L

San Julián 2° Teléfono 89

CUELLAR

RELOJERIA

Julio Martín García

Plaza Mayor, 17

C U E L L A R

Longines, Omega, Cima, Eterna, Universal,
Certina, Record, Enicar, Kardes, Exactus,
Contex, Duward, Technos, Leonidas,
Altus, Festina, y otros.

Relojes de Pared. Despertadores.

Relojes de bolsillo Roskopf.

Las mejores marcas a los mejores precios



Taller propio, personal especializado



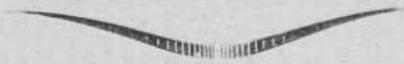
Máxima garantía en las reparaciones.



Si quiere Vd. hacer un buen regalo compre un

C E R T I N A

Perlado



Le garantiza a V. la
reparación de su

Motor de riego, Bicicleta o su Moto.

Prueben y se convencerán

Carretera de Segovia

Cuéllar

Román Yuste

IMPRENTA

San Francisco, 5-Teléfono 164

CUELLAR

A. López Muñoz

**AGENTE COMERCIAL
REPRESENTACIONES**

Calle Benito Llorente 14

CUELLAR

Lubrificante importación **PETTER**

Básculas puente y mostrador **ARISO**

Cafetera **F A E M A**

Coñac Cava y Kina San Clemente

Coloniales Olegario Moretón

E U F O N

Eduardo Pérez Pérez



DISTRIBUIDOR
R A D I O S
REPARACIONES



Reparación y Bobinajes de
Motores eléctricos y
Transformadores.



Cálculos y Proyectos Técnicos



Competencia técnica y
seriedad comercial.



Parras, 30-Teléfono 183

CUELLAR

DROGUERIA
PERFUMERIA



Piensos para Avicultura y Ganaderia

Insecticidas agricolas - Semillas seleccionadas - Pinturas
Barnices - Azufres - Productos para el viñedo.

San Pedro 18-Teléfono 177

CUELLAR

ALMACENES DE DROGAS

PRODUCTOS QUIMICOS

Maderas - Fábricas de Aserrar

Arias de Miranda 1-Teléfono 78

ARANDA DE DUERO

DROGUERIA

Almacenes de Vinos y Licores - Fábrica de
Jabones-Depósito de Abonos MEDEN

Plaza Mayor-Teléfono 6

SAN ESTEBAN DE GORMAZ

Taller de Soldadura
AUTOGENA Y ELECTRICA



alfredo

gutierrez (el madrileño)

Carretera de Valladolid

C U E L L A R

Constantino Criado



COCHE DE ALQUILER

Solana Alta 16

Teléfono 114

C U E L L A R

C A S A

La Rosario

**QUEVEDO
QUEVEDO**

Fabrica de Yeso de
primera calidad

Vinos - Cerveza
Licores - Aperitivos

Servicio a domicilio

Calle de San Pedro

C U E L L A R

MARIANO LLORENTE

Carretera de Segovia

C U E L L A R



B RELOJERIA N A Y O

San Francisco 4 y 12 Telefonos 154 y 175

C U E L L A R

Reparación y Ventas de Relojes las mejores marcas

Pida en esta casa un

Technos, Festina Duward 57 rubis

Contex, (Buser-Freres) Olma,

Certina, etc.



Porque habra adquirido lo mejor en casa BAYON

Pida el despertador CID o MICRO si quiere
despertar a tiempo



Todas las reparaciones son garantizadas



Comidas y Meriendas

Bar Curro

PARA SUS VIAJES

COMODOS Y SEGUROS

EL "SEAT" DE ALQUILER DE

CECILIO

VAQUERIZO

TELEFONO, **110**

CUELLAR

MARCELINO GARCIA

TALLER MECANICO

Reparación de Automóviles y

Maquinaria en general.

Soldadura Auto-Eléctrica

SERVICIO AUTO-DIESEL

CHORRETONES, 12

TELEFONOS 82 y 157

CUELLAR

RONCO

GESTORIA ADMINISTRATIVA

Director: GERARDO RONCO MAROTO

RUIZ DE ALDA 6-1.º

(Frente al Acueducto)

TELEFONO 31 66

APARTADO 53

SEGOVIA

RAPIDEZ EN SUS GESTIONES

*Matriculas, Motos Camiones y Turismos - Carnets conductores - Tarjetas
transportes - Permisos - Conciertos transportes y en general
todo lo relacionado con el automóvil*

ISICANIA

AURORA

Compañía General de Seguros

Compañía de Seguros Incendios

Agente para Segovia y su
provincia.

Subdirector para Segovia y
su provincia.

Ronco y Vaquerizo

Baltasar Vaquerizo

Ruiz de Alda 6-1. Telefono 31-66

SEGOVIA

Transportes por carretera

LA ESPERANZA S. L.

OFICINA CENTRAL:

Gobernador Fdez. Giménez, 2

Teléfono 1418

SEGOVIA



ADMINISTRACIONES

MADRID; Guzmán el Bueno 11-Teléfono 237640
AVILA: San Segundo 34-Teléfono 363
PIEDRAHITA: Parador Calohorra
BARCO DE AVILA; Rafael Rodríguez «El Rapaz»
BEJAR: Auto Industrial, S. L. Telfs. 172 y 258
GRIJUELO; Sr. Blanco-Teléfono 126
FUENTESAUCO: Parador Emérita Gozalo
CUELLAR; Calle de las Parras-Teléfono 144
CANTALEJO; Calle Ingeniero Martín Gil
SAN ILDEFONSO; Embajadores-Teléfono 178
SAN RAFAEL: Casa Rampa-Teléfono 19
CANTIMPALOS; Fonda Matarranz-Teléfono 14

Servicio combinado con los principales puntos de España

FIESTAS DEL ROSARIO

El Ilmo. Ayuntamiento de la Villa de Cuéllar (Segovia) tiene acordado celebrar, previo el correspondiente permiso de la Superioridad y en honor de Ntra.

Sra del Rosario las fiestas religiosas y profanas, durante los días del 29 de Agosto al 1 de Septiembre, que enumera el siguiente

PROGRAMA OFICIAL

Día 29 de Agosto.—Inauguración de las fiestas con disparos de cohetes y bombas, recorriendo la población la Agrupación Musical Cuellarana con bonitos pasacalles.

A las 6'30 de la tarde—DESENCAJONAMIENTO en la Plaza de Toros de la reses que serán lidiadas el día 30, finalizando con el clásico baile de rueda.

Día 30.—A las 11 de la mañana SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA, en la Iglesia Parroquial de San Miguel, en honor de Ntra. Sra. del Rosario con asistencia del Ilmo. Ayuntamiento, Autoridades y Jerarquias en Corporación y al que se invita al vecindario, estando ocupada la Catedra Sagrada por el prestigioso orador y Muy Ilustre Sr. Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Segovia.

Rvdo. Sr. D. PEDRO LLORENTE

A las 13 horas, concierto por la Agrupación Musical Cuellarana en la Plaza Mayor.

A las 5'30 de la tarde con superior permiso y si el tiempo no lo impide

GRANDIOSA NOVILLADA

en la que, en emocionante mano a mano, serán lidiados banderilleados y muertos a estoque, CUATRO bravos novillos de la acreditada ganadería de D. Luis Martín Tejedor, procedente del campo de Salamanca, por los renombrados diestros

LUIS BARCELO y JOSE RUIZ "JOSELETE"

Cordobes

Aplaudido novillero Madrileño

con sus correspondientes cuadrillas, a continuación serán lidiadas dos becerras por diestros profesionales.



IGUALATORIO VALLISOLETANO

MEDICO-QUIRURGICO Y DE ESPECIALIDADES

REGISTRADO CON EL NÚM. 759

Duque de la Victoria, 25

VALLADOLID

PONE A SU DISPOSICION

ASISTENCIA MEDICO-QUIRURGICA

COMPLETA DE TODAS LAS ESPECIALIDADES

ORGANIZACION SANITARIA EN TODA ESPAÑA

Para los desplazados de su residencia habitual
por cualquier causa.

SUPERCIRUGIA en Madrid con:

Cirugia de Pulmón

Cirugia de Corazón

Cirugia Endocránea

Neurocirugia

El Igualatorio Vallisoletano es el UNICO

QUE OFRECE A VD.

TODAS LAS ESPECIALIDADES

con cuadro selectisimo de especialistas, con

RADIOTERAPIA Y RADIUM

CUADRO MEDICO DE CUÉLLAR

Cirujano: Dr. D. Enrique Ortega

Medicina Interna: Dr. D. Tomás Lozano

Pediatría (niños) Dr. D.^a B. Corporales

Dentista: Dr. D. Luis F. G. Arrieta

Análisis: Dr. D. José Luis Lozano

Sanatorio: Dr. Ortega

Agente Comarcal en Cuéllar:

MANUEL GONZALEZ ARRANZ

San Pedro, 1

A las 11 de la noche en los Paseos de San Francisco, artísticamente iluminados,

GRAN VERBENA POPULAR

Día 31.—A las 9 de la mañana conducción y enchiqueramiento en los toriles de la plaza de las reses que han de ser lidiadas este día.

A las 12, lidia de dos becerras por diestros profesionales.
A las 5'30 de la tarde,

EMOCIONANTE NOVILLADA

en la que lidiará y dará muerte a estoque a DOS NOVILLOS de la misma ganadería por el diestro,

PEPE SALAMANCA

valiente novillero Charro Salmantino, con su correspondiente cuadrilla. Seguidamente festival taurino a cargo de diestros profesionales. Terminará el espectáculo con el clásico baile de rueda

Día 1.º de Septiembre.—De las nueve a las doce idénticos festejos que el día anterior.

A las 5'30 de la tarde,

ULTIMA NOVILLADA

con la actuación del valiente diestro

CLEMENTE CASTRO "Luguillano"

con su correspondiente cuadrilla, a continuación festival taurino bajo la dirección de diestros profesionales, terminando los festejos con bailables por la «Agrupación Musical Cuellarana»

NOTA.—La entrada a la Plaza será gratuita.—Los espectáculos taurinos se celebrarán con arreglo a las disposiciones vigentes en el Reglamento del ramo.

Durante las fiestas, lucirán espléndidas iluminaciones a cargo de la «Casa Romero», y actuarán magníficas orquestas en pistas y salones

CUELLAR y Agosto de 1959

El Alcalde,
Felipe Suárez

P. A. del Ilmo. Ayuntamiento
I. J. de Iruñana

Taller AGUADOS

Herrería y Carretería

Carretera de Bahabón

CUELLAR

Construcción de

CARRETAS Y GALERAS

equipadas con ejes catalanes
y castilla, garantizados por
un año.



Ballestas, puertas metálicas,
soldadura eléctrica etc.



Consulten precios sin
competencia.

N Café expreso,

U Cerveza

V Licores

E
L
L
T
V

No olvide:

siempre **NOVELTY**
CUELLAR

José

Gómez

Martin

Calzados
de lujo y
económico

Especialidad en calzado
de caballero.

Santa Cruz, 12

CUELLAR

Alfonso Muñoz Rodríguez

«EL CHAÑERO»

Carnes Frutas y Queso



Comerá Vd. buena Carne
y ahorrará mucho dinero
si se acostumbra a comprar
en Carneceria "El Chañero"



Hay encontraré calidad,
si Vd. sabe distinguir
si no puede desplazarse
el, se lo puede servir.

NO LO OLVIDEN EN
Ternera Cerdo y Cordero
Carneceria «El Chañero»

Plaza de San Andrés 35

C U E L L A R

"COLEND A"

C taller mecánico

Reparación de Automóviles y Electro
mecánicos, Motores y Electricidad de
automóviles.



Calle Nueva 15-Teléfono 184

CUELLAR

Repostería

"ROSE"

La casa que satisface el paladar más exquisito

JOSE REDONDO

San Pedro 13

R. E. N. F. E.

Despacho Auxiliar Cuéllar

Correspondencia y Reexpedición por vagones completos y expediciones de Grande y Pequeña Velocidad en combinación con VALLADOLID Y SEGOVIA

Facturen sus mercancías al amparo de la tarifa

PUERTA A PUERTA

que encontrará una gran economía en portes

Servicio de Transportes

Transporte directo de mercancía entre
Cuéllar-Segovia-Valladolid

Agencias en

CUÉLLAR

Carretera de Arévalo
Teléfono 24

VALLADOLID

Alonso Pesquera 22
Teléfono 26956

Santiago Laguna

Faller de reparaciones

Venta de Grupos de
riego, Motos, Bicycletas
y maquinaria
en general.

Concepción, 21 - Teléfono 124

CUÉLLAR

B A R

LA

Plaza Mayor
CUÉLLAR

ANIRNAL

De Frutos y González

CAMIONES DE TRANSPORTES

CUÉLLAR

Teléfonos 162 y 85

San Francisco 10 Telef. 119

CUÉLLAR

MERCERÍA

BIZARRA

Comidas y Meriendas

Bar Curro

Chapista-Carroceros

MACHACO

AMANCIO QUEVEDO



Barrio Nuevo, 3

CUELLAR

Bar Castilla

Café y Licores

Bar Castilla

Bocadillos y Comidas

Bar Castilla

Pensión y Camas

Teléfono 116

CUELLAR

LORENZO POZA

VENTA Y REPARACION DE

Motores, Motores Industriales de 2 a 40
H. P., Bombas de riego, Mangueras,
Trilladoras, Segadoras-atadoras, Agavi-
lladoras.

Bicicletas, Motos HISPANIA GUZZI

Telefonos: Particular 55 Oficina 92

C U E L L A R

Mario San Miguel

FABRICA DE ASERRAR

Maderas y Leñas



Carretera de Segovia

C U E L L A R

Si señor...

No lo dude...

El buen vino y la Cerveza
fria en Casa SIRO

Bar Lisboa

Plaza Mayor CUELLAR

Avicultor...

Ganadero...

LOS MEJORES PIENSOS PARA

GALLINAS

PATOS

CERDOS

VACUNO

OVINO

COMPLETO **NUTROTON**

Suplemento para agregar cereales **SUPLETON**

Si en sus Aves o ganado encuentra algo raro
consultenos y se le informará gratuitamente

EXCLUSIVA DE VENTAS

D R O G U E R I A

San Pedro 18

Teléfono 177



Cuellar

¡Caramba!

EL MEJOR JABON

SAMBA

José Pascual de Frutos

Agente Comercial

Teléfono 58

CUELLAR

KIMBO - VERDE S. A.

Puede pedirlo en todos los

Establecimientos del ramo.



Realce su belleza en
Peluqueria de señoras

JULI

Santa Marina, 4

CUELLAR



Si necesita Vd. luz en su
coche, consultenos y pida
presupuesto sin compro-
miso a

Ladislao Martin

Instalaciones eléctricas



Duque de Alburquerque

CUELLAR



Auto
TRANSPORTES LA UNIÓN CENTRALES

SERVICIO RÁPIDO DE MERCANCIAS

MADRID—Blasco de Garay 12

Teléfonos 246839 y 249089

BARCELONA—Aragón 155 Teléfono 232432

PALENCIA—República Argentina Teléfono. 1867

VALLADOLID—Calvo Sotelo 18 Teléfono 4924

MEDINA—Cuenca 3 Teléfono 303

TORDESILLAS—Carretera Rioseco Teléfono 64

CUELLAR—Parras 26 Teléfono 72

AREVALO—Plaza San Francisco Teléfono 64

SAN RAFAEL—Carretera de la Coruña

CASA CENTRAL

SEGOVIA

Fernández Ladreda, 10 Teléfono 2160

ELECTRICIDAD

QUINTANILLA

Agencia oficial
MARCONI y ALFA



La Casa mejor surtida en mate-
riales eléctricos de alta
y baja tensión



Visítela y se convencerá

Santa Cruz 8 CUELLAR

Confitería - Repostería

Fernando

REDONDO
REDONDO



San Julián 11 CUELLAR

ANGEL TABUENCA

Almacén de Frutas y Transportes

Santa Cruz 8-Teléfono 32

CUELLAR

**E
S
T
I
V
A
L**

Café expés

Licores,

Cerveza

Refrescos,

Aperitivos,



FIESTAS DE TOROS

Grandes Orquestas con atracciones

Tejidos - Géneros de punto - Confecciones

CIGOVE

Gabardina "RELAMPAGO" última novedad

Fabricación propia



Calle Panaderos 31

Teléfono 23489

VALLADOLID



Santa Cruz, 3

Teléfono 103

CUELLAR



Precios de fábrica solo les puede ofrecer

Confecciones CIGOVE

Compañía de Automóviles

Galo Alvarez S. A.

Correos-Viajeros-Excursiones

LINEAS

Valladolid-Cuéllar-Segovia

Cuéllar a Fuentidueña

• a Cantalejo

• a Iscar

• a Remondo

Segovia a Sauquillo de Cebezas

• a Fuente el Olmo Fdña.

ADMINISTRACIONES

SEGOVIA

Avenida de Fernández Ladreda Teléfono 3049

VALLADOLID

Paulina Harriet (Estación de Autobuses) Teléfono 28256

CASA CENTRAL:

CUELLAR

Carretera de Arévalo 1 Teléfono 25

Manuel San Frutos

Mosáicos, Piedra artificial
Viguetas, Tubos, Bovedillas

Carretera de Peñafiel - Telf. 142
C U E L L A R

Juan Herguedas Pascual

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Mercado del Pan 8 y San Julián 26

C U E L L A R

Representaciones y Depósito para Ebanistería y Carpintería

Depósito, de José de Ezpeleta S. de Bilbao; Tableros «Marga»
Chapas Railite, Formita, Durolac, Tablexcolor, Ferrería
De Aranoa, de Zarauz, Pies y material tallado. - Barnices, Colas
tiradores, lunas, marcos, apliques etc. etc.

Casas de probada solvencia y seriedad

Perfumería Mercería "DEME"

Perfumes y productos de belleza de las más acreditadas
marcas. Gran surtido en medias, calcetines, ropa interior
para señora y niño. Artículos de limpieza.

PLAZA MAYOR, 15

(Soportales de Arriba)

Comercial Terrestre Marítima

TRANSPORTES FRAGA

**Agencias propias y servicio directo
entre las siguientes plazas:** _____

MADRID:	Tente. Coronel Noreña 47	Tif 286100
VALLADOLID:	Camino del Cabildo	Telf 5013
SEGOVIA:	Carretera Boceguillas	Telf. 1919
CUELLAR:	Carretera de Segovia	Telf. 15
LA CORUÑA:	Pardo Barzón 36	Telf. 6679
VIGO:	Churruca, 20	Telf 6631
FERROL del Caudillo:	Canalejas 11	Telf 3761
ORENSE:	Erveledo, 88	Telf. 3761
LUGO:	Pastor Diez, 16	Telf. 1340

Desde las cuales atenderemos gustosos
sus encargos para toda España con
rápidez y seguridad.

Servicio diario entre:

**Madrid - Segovia - Cuéllar - Valladolid
y principales poblaciones de España**

LAS HERAS

MUEBLES

PRODUCCION PROPIA

CAMAS COCINAS

VENTAS A DOMICILIO

TEJIDOS

NOVEDADES

SEÑORA Y CABALLERO

CALZADOS

LAS HERAS